



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA DELO,  
DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE**

Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana

T: 01 369 77 00

F: 01 369 78 32

E: [gp.mddsz@gov.si](mailto:gp.mddsz@gov.si)

[www.mddsz.gov.si](http://www.mddsz.gov.si)

**Povabilo k oddaji ponudbe za javno naročilo št. 4300-3/2011  
za Nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki  
razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta**

Številka: 4300-3/2011/3

Datum: 15.3.2011

## POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Vabimo vas, da na podlagi sklepa o začetku javnega naročila, št. 4300-3/2011/1 z dne 15.3.2011, oddate ponudbo:

**1. Naročnik:** Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, Ljubljana, Kotnikova 5, matična št.: 5022860000, davčna št.: 76953475.

**2. Predmet javnega naročila je:**

Nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta, skladno s specifikacijami, ki so priloga te pogodbe (obrazec 7) in so njen sestavni del.

**3. Oseba naročnika, pristojna za dajanje pojasnil:** Ponudnik lahko v zvezi z naročilom pridobi dodatna pojasnila pisno od Jureta Baznika, telefaks št. 01/369-7833, elektronski naslov: [jure.baznik@gov.si](mailto:jure.baznik@gov.si).

**4. Pogoji:**

4.1. Storitve se bo izvedla v skladu s podpisano pogodbo.

4.2. Plačilo po opravljenem delu, rok plačila je 30. dan po uradnem prejemu računa, ki ga po izpolnitvi pogodbenih obveznosti izstavi izvajalec na naslov naročnika, Kotnikova 5, Ljubljana.

4.3. Cena, ki izhaja iz ponudbe, je fiksna in nespremenljiva. Navedena mora biti v EUR, vsebovati mora vse stroške in popuste, z in brez davka na dodano vrednost.

4.4. Ponudba:

- mora prispeti do naročnika najkasneje do **22.04.2011 do 11.00 ure** in se lahko dostavi naročniku osebno ali po pošti,
- mora vsebovati vse zahtevane izpolnjene in podpisane obrazce,
- mora biti veljavna najmanj 90 dni,
- mora biti predložena v zaprti ovojnici, na kateri mora biti naslov naročnika, naslov ponudnika ter oznaka: **»NE ODPIRAJ, PONUDBA – ZA NAKUP LICENČNE PROGRAMSKE OPREME ZA SODELOVANJE, KI RAZŠIRJA OBSTOJEČO PROGRAMSKO OPREMO DELOVNEGA MESTA«**.
- **Javno odpiranje ponudb: 22.04.2011 ob 12.00 uri** v prostorih Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, Kotnikova 5, 1000 Ljubljana. Za aktivno sodelovanje na javnem odpiranju morajo predstavniki ponudnikov predložiti pisna pooblastila.

4.5. Prepozne ponudbe bodo neodprte vrnjene ponudnikom.

#### 4.6. Ponudnik mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- je registriran pri pristojnem sodišču ali drugem organu,
- ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku kot hudodelsko združevanje, sprejemanje podkupnin pri volitvah (velja za fizične osebe), nedovoljeno sprejemanje daril, nedovoljeno dajanje daril, jemanje podkupnine (za fizične osebe), dajanje podkupnine, sprejemanje daril za nezakonito posredovanje in dajanje daril za nezakonito posredovanje, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti in zatajitev finančnih obveznosti ter goljufija zoper finančne interese Evropske Skupnosti v smislu 1. člena Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti in pranje denarja. Za tovrstna dejanja niso bile obsojene tudi osebe, pooblaščne za zastopanje;
- proti ponudniku kot gospodarskemu subjektu ni uveden ali začel postopek prisilne poravnave, stečajni postopek ali likvidacijski postopek;
- ni bil s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojen za prestop v zvezi s poklicnim ravnanjem in da ni storil velike strokovne napake s področja predmeta javnega naročila;
- izpolnjuje obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost in v zvezi s plačili davkov v skladu z zakonskimi določbami države, kjer ima sedež;
- ima plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja;
- v zadnjih šestih mesecih od oddaje ponudbe ni imel blokirane računa;
- je finančno in poslovno sposoben in
- razpolaga z zadostnimi kadrovskimi in tehničnimi zmogljivostmi.

#### 4.7. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila je nakup licenčne programske opreme ter namestitev in konfiguracija v obstoječo produkcijsko okolje na lokaciji naročnika. Javno naročilo je razdeljeno v tri sklope in sicer: nakup, namestitev in vzdrževanje programske opreme v obstoječem produkcijskem okolju. Naročnik si pridržuje pravico, da brez navedbe kakršnih koli vzrokov posameznega sklopa ne odda.

Vsak ponudnik lahko odda ponudbo za posamezni sklop ali za vse tri sklope skupaj. Iz oddane ponudbe mora biti jasno razvidno, za kateri sklop se ponudba oddaja.

**5. Merilo:** najnižja ponudbena cena.

**6. Pogodba:** Naročnik bo z najugodnejšim izbranim ponudnikom sklenil pogodbo. Ponudnik je dolžan podpisati pogodbo v roku petih dni po prejemu podpisanih izvodov s strani naročnika.

#### **7. Pravno varstvo:**

Zahtevek za revizijo lahko v skladu z Zakonom o reviziji postopkov javnega naročanja (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 32/09 – Odl. US) vloži vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev naročila in ki verjetno izkaže, da je bila ali bi ji lahko bila povzročena škoda zaradi ravnanja naročnika, ki se v zahtevku za revizijo navaja kot kršitev naročnika v postopku oddaje javnega naročanja.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti svoj naziv in kontaktno osebo, naziv naročnika, javno naročilo in obvestilo o dodelitvi naročila, če je bilo poslano ponudnikom, kršitve, dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo, ter predložiti potrdilo o vplačilu takse v višini 2.500,00 EUR, na transakcijski račun RS, Ministrstva za finance št.: SI56 01100-1000358802 – taksa za postopek revizije javnega naročanja, določen v Pravilniku o podračunih ter načinu plačevanja obveznih dajatev in drugih javnofinančnih prihodkov

(Uradni list RS, 103/10). Pri tem mora na plačilnem nalogu vpisati naslednje podatke v predpolje in v polje sklicevanja na številko odobritve: 11 16110-7111290-04300311.

Zoper obvestilo o dodelitvi naročila lahko ponudnik vloži zahtevo za revizijo v desetih dneh od prejema obvestila o dodelitvi naročila.

Zahtevki za revizijo se vložijo v dveh izvodih pri naročniku. S kopijo zahtevka za revizijo vlagatelj obvesti tudi Ministrstvo za finance, Sektor za javna naročila in koncesije.

Zahtevki za revizijo se pošlje naročniku po pošti priporočeno s povratnico, ali v elektronski obliki, če je overjen s kvalificiranim potrdilom.

Prosimo, da podate ponudbo.

Jure Baznik  
Vodja javnega naročila

Priloge:

- Ponudba (Obrazec 1)
- Izjava o izpolnjevanju pogojev (Obrazec 2)
- Izjava za pridobitev osebnih podatkov (Obrazec 3)
- Izjava za pridobitev podatkov iz uradnih evidenc za pravno osebo (Obrazec 4)
- Izjava ponudnika o neposrednih plačilih podizvajalcem (Obrazec 5)
- Ponudbeni predračun (Obrazec 6)
- Specifikacija (Obrazec 7)
- Etiketa za naslavljanje ponudbe (Obrazec 8)
- Vzorec pogodbe (Obrazec 9)

**PONUDBA**

1. Ponudnik:	
2. Sedež ponudnika:	
3. Telefon ponudnika:	
4. E-pošta ponudnika:	
5. Telefaks ponudnika:	
6. Transakcijski račun:	
7. Davčna številka:	
8. Matična št.:	
9. Veljavnost ponudbe:	90 dni
10. Izjavljamo, da smo proučili razpisno dokumentacijo in da se z njo strinjamo.	

Datum: \_\_\_\_\_

Ponudnik:

Kraj: \_\_\_\_\_

Žig

\_\_\_\_\_

**IZJAVA**

**ponudnika o izpolnjevanju pogojev za izvedbo javnega naročila in sprejemu pogojev iz razpisne dokumentacije**

Izjavljamo,

1. da nismo bili pravnomočno obsojeni zaradi kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 55/2008 (66/2008 popr.), 39/2009): hudodelsko združevanje, sprejemanje podkupnin pri volitvah (velja za fizične osebe), nedovoljeno sprejemanje daril, nedovoljeno dajanje daril, jemanje podkupnine (za fizične osebe), dajanje podkupnine, sprejemanje daril za nezakonito posredovanje in dajanje daril za nezakonito posredovanje, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti in zatajitev finančnih interesov Evropske skupnosti; pranje denarja ter da za tovrstna dejanja niso bile obsojene niti osebe pooblašcene za zastopanje;
2. da proti nam kot gospodarskemu subjektu ni uveden ali začel postopek prisilne poravnave, stečajni postopek ali likvidacijski postopek ali drug postopek, katerega posledica ali namen je prenehanje našega poslovanja, da poslovanje ne upravlja sodišče, da nismo opustili poslovno dejavnost ali je v katerem koli podobnem položaju in da ni bil proti nam uveden katerikoli drug postopek, podoben navedenim postopkom v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež;
3. da nismo bili s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojeni za prestop v zvezi z našim poklicnim ravnanjem in da nismo storili velike strokovne napake s področja predmeta javnega naročila;
4. da izpolnjujemo obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost in v zvezi s plačili davkov v skladu z zakonskimi določbami države, kjer imamo sedež;
5. da imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja;
6. da v zadnjih šestih mesecih od oddaje ponudbe nismo imeli blokirane računa;
7. da razpolagamo z zadostnimi kadrovskimi in tehničnimi zmogljivostmi.
8. Izjavljamo, da imamo kot ponudnik plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v prehodnih postopkih javnega naročanja.
9. v zvezi z oddajo naročila za \_\_\_\_\_

izjavljamo, da - ne (ustrezno obkroži) nastopamo s naslednjimi podizvajalci:

\_\_\_\_\_ (naziv) je udeležen v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR, kar znaša \_\_\_\_\_% ponudbene vrednosti, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal: predmet \_\_\_\_\_, količina \_\_\_\_\_, vrednost \_\_\_\_\_, kraj izvedbe \_\_\_\_\_, rok izvedbe \_\_\_\_\_ (navesti podatke o delu izvedbe, ki ga bo izvajal podizvajalec).

\_\_\_\_\_ (naziv) je udeležen v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR, kar znaša \_\_\_\_\_% ponudbene vrednosti, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal: predmet \_\_\_\_\_, količina \_\_\_\_\_, vrednost \_\_\_\_\_, kraj izvedbe \_\_\_\_\_, rok izvedbe (navesti podatke o delu izvedbe, ki ga bo izvajal podizvajalec).

## Obrazec 2

\_\_\_\_\_ (naziv) je udeležen v vrednosti EUR, kar znaša \_\_\_\_\_ % ponudbene vrednosti, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal: predmet \_\_\_\_\_, količina \_\_\_\_\_, vrednost \_\_\_\_\_, kraj izvedbe \_\_\_\_\_, rok izvedbe (navesti podatke o delu izvedbe, ki ga bo izvajal podizvajalec).

### Ustrezno izpolnite in obkrožite:

A. Dejavnost lahko opravljamo na podlagi vpisa v Sodni register, pod vložno številko \_\_\_\_\_, oz. na osnovi vpisa v Poslovnem registru, vodenem pri AJPES: \_\_\_\_\_.

B. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila, smo na podlagi Zakona \_\_\_\_\_ pridobili ustrezno dovoljenje, številka \_\_\_\_\_ izdano pri \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_.

Smo člani naslednje organizacije: \_\_\_\_\_  
(vpisati le v primeru, če mora biti gospodarski subjekt za opravljanje svoje dejavnosti član posebne organizacije - zbornice, združenja itd..).

C. Za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila ne potrebujemo posebnega dovoljenja in lahko dejavnost opravljamo že na podlagi vpisa v sodni register oz. vpisa pri Davčnem uradu. (če ste izpolnili točko B., v tem primeru točke C. ne izpolnujete; če niste izpolnili točke B., izpolnite točko C.)

S podpisom te izjave tudi potrjujemo:

- da se v celoti strinjamo in sprejemamo razpisne pogoje naročnika za izvedbo javnega naročila;
- da smo korektno izpolnjevali pogodbene obveznosti iz prejšnjih pogodb, sklenjenih v zadnjih treh letih.

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe.

**Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da so zgoraj navedeni podatki točni, resnični in nezavajajoči, ter da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. Izjava za gospodarske subjekte, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji mora biti podana oz. potrjena pred pristojnim organom (notarjem ali drugim pristojnim organom v državi, kjer ima gospodarski subjekt svoj sedež).**

Datum: \_\_\_\_\_

Žig in podpis ponudnika:

**Ponudnik:** \_\_\_\_\_

**Naročnik: RS, Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve**

**IZJAVA ZA PRIDOBITEV OSEBNIH PODATKOV**

Dovoljujemo naročniku, Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, da lahko za namene javnega naročila za nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta, pridobi osebne podatke iz uradnih evidenc državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnega pooblastila za naslednje osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe.

Datum:

Žig in podpis ponudnika:



**POOBLASTILO PONUDNIKA ZA PRIDOBITEV PODATKOV**

**Ponudnik:**

\_\_\_\_\_ (naziv)

Pooblaščenec:

- naročnika **Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, Kotnikova 5, 1000 Ljubljana**

da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje naročila za nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta, **z oznako 02/2011-TP:**

- pridobi od Ministrstva za pravosodje potrdilo iz kazenske evidence;
- pridobi od Okrožnega sodišča (stečajne pisarne) potrdilo, da zoper ponudnika ni uveden ali začel oz. ponudnik ni v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije;
- pridobi od s strani naročnika pooblaščenega, izbranega oz. določenega revizorja potrdilo, da ima ponudnik poravnane vse obveznosti iz naslova predhodnih javnih naročil na dan oddaje ponudbe in v ta namen dovoljujemo s strani naročnika pooblaščenemu, izbranemu oz. določenemu revizorju oz. revizijski hiši vpogled v naše poslovne knjige in drugo potrebno dokumentacijo;
- pridobi od Davčne uprave Republike Slovenije potrdilo o poravnanih davkih in prispevkih.

Da bi pospešili postopek oddaje javnega naročila, ponudnika prosimo, da v ponudbi predloži:

- za ponudnika (kot pravno osebo): potrdilo o nekaznovanosti iz kazenske evidence pravnih oseb Ministrstva za pravosodje
- za vsakega zakonitega zastopnika: potrdilo o nekaznovanosti iz kazenske evidence fizičnih oseb Ministrstva za pravosodje

Podatki o pravni osebi: \_\_\_\_\_

Polno ime podjetja: \_\_\_\_\_

Sedež podjetja: \_\_\_\_\_

Občina sedeža podjetja: \_\_\_\_\_

Številka vpisa v sodni register (št. vložka): \_\_\_\_\_

Matična številka podjetja: \_\_\_\_\_

Ime in priimek zakonitega zastopnika: \_\_\_\_\_

EMŠO: \_\_\_\_\_

Datum in kraj rojstva: \_\_\_\_\_

Občina rojstva: \_\_\_\_\_

Država rojstva: \_\_\_\_\_

**Obrazec 4**

Naslov stalnega/začasnega bivališča: \_\_\_\_\_

Državljanstvo: \_\_\_\_\_

Prejšnji priimek zakonitega zastopnika: \_\_\_\_\_

Datum:

Žig:

Podpis:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**NAVODILO:**

**Ta obrazec se izpolni, žigosa in podpiše! V primeru več zakonitih zastopnikov posameznega ponudnika / izvajalca je za vsakega od teh potrebno, izpolniti, podpisati in žigosati obrazec.**

## IZJAVA PONUDNIKA O NEPOSREDNIH PLAČILIH PODIZVAJALCEM

V zvezi z naročilom za nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta izjavljamo, da v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik – prodajalec/izvajalec:

- pooblaščamo naročnika za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcem v skladu z Zakonom o javnem naročanju.
- da bodo soglasja podizvajalcev za izvajanje neposrednih plačil naročnika podizvajalcem sestavni del in priloga pogodbe, ter, da jih bomo pred podpisom pogodbe posredovali naročniku;
- da se zavezujemo da bomo v primeru spremembe podizvajalca ali sklenitve pogodbe z novim podizvajalcem, v 5 (petih) dneh po spremembi naročniku predložili:
  - v primeru spremembe podizvajalca - izjavo, da smo poravnali vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu,
  - pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in
  - soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.
- da bodo roki plačil podizvajalcem enaki, kot so določeni za plačilo obveznosti naročnika do ponudnika (prodajalca/izvajalca).
- da se zavezujemo da bomo v primeru morebitne zamenjave podizvajalca ali sklenitve pogodbe z novim podizvajalcem, pred spremembo o tem pridobili pisno soglasje naročnika, sicer lahko naročnik odstopi od pogodbe.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:

PONUĐNIK

---

---

PONUĐBENI PREDRAČUN št. \_\_\_\_\_

PREDMET: Nakup licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta

**Ponudbena cena**

Cena brez DDV \_\_\_\_\_ EUR

Cena skupaj z DDV \_\_\_\_\_ EUR

Postavka	Opis (blaga, storitve)	Mera	Količina	Cena/enoto mere	Vrednost (količina x mera) brez DDV v EUR	Vrednost (količina x mera) z DDV v EUR
<b>SKLOP 1</b>	<b>PROGRAMSKA OPREMA</b>					
1	Programska oprema IBM Lotus Quickr for Domino Authorized User License + SW S&S	kos	300			
2	Programska oprema IBM Lotus Connections for Domino Authorized User License + SW	kos	300			
					<b>SKUPAJ SKLOP 1 (količina x mera) brez DDV v EUR</b>	<b>SKUPAJ SKLOP 1 (količina x mera) z DDV v EUR</b>
<b>SKLOP 2</b>	<b>NAMESTITEV IN KONFIGURACIJA PROGRAMSKE OPREME V OBSTOJEČE PRODUKCIJSKO OKOLJE</b>					
3	Namestitev operacijskega okolja Red Hat Enterprise 5.4	programska ura				
4	Namestitev programske opreme Domino strežnik 8.5.1 in Lotus Quicker	programska ura				
5	Namestitev programske opreme Lotus Connections (websphere + db2)	programska ura				
					<b>SKUPAJ SKLOP 2 (količina x mera) brez DDV v EUR</b>	<b>SKUPAJ SKLOP 2 (količina x mera) z DDV v EUR</b>
<b>SKLOP 3</b>	<b>VZDRŽEVANJE PROGRAMSKE OPREME V OBSTOJEČEM PRODUKCIJSKEM OKOLJU</b>					
6	Vzdrževanje programske opreme (glej tehnično specifikacijo - OSTALE ZAHTEVE )	mesec	12			
					<b>SKUPAJ SKLOP 3 (količina x mera) brez DDV v EUR</b>	<b>SKUPAJ SKLOP 3 (količina x mera) z DDV v EUR</b>

Pogoji plačila: plačilo se izvede skladno s pogodbo, po opravljenem delu.

Datum:

ponudnika: \_\_\_\_\_

Žig in podpis

\_\_\_\_\_

## SPECIFIKACIJA

### 1. OBVEZNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik se obvezuje za naročnika dobaviti programsko opremo za sodelovanje, ki razširja obstoječo delovno okolje, poštni odjemalec Lotus Notes verzije 8.5.1. Programska oprema mora omogočiti uporabe shrambe strežniškega repozitorija, upravljanje z vsebinami ter omogočiti sodelovanje za celotno ekipo. Aplikacija mora omogočiti kreiranje skupinskih prostorov znotraj obstoječih namiznih aplikacij. Omogočeno mora enostavno, centralizirano shranjevanje kakršnih koli datotek oziroma poslovnih datotek. Organizacija vsebin mora omogočati razporejanje po skupinskih prostorih, ki vsebuje strani, knjižnice, mape, podmape ali po kategorijah razvrščene poglede. Uporabnikom mora dodeljevati vloge bralcev, avtorjev, urednikov in upravljalcev. Omogočati mora prejemanje novic (RSS), ko je vsebina dodana ali spremenjena. Podpirati mora skupinsko obdelavo vsebin, ki jih je mogoče objaviti oziroma zakleniti in prijaviti oziroma odklepa. Preprečiti mora pojavljanje neažurnih in ali sočasno urejevanih konfliktnih različic istega dokumenta. Podpirati mora skupinski koledar v obstoječem poštnem odjemalcu Lotus Notes 8.5.1. Razširja neposreden dostop iz namizne pisarniške aplikacije. Podpirati mora wiki tehnologijo in omogočati uporabo le te. Omogočiti mora pošiljanje zgolj povezav namesto priponk v obstoječem poštnem odjemalcu.

Programska oprema mora omogočiti ustvarjanja družabnega mreženja za podjetja. Omogočiti mora vzpostavitev komunikacijskega kanala po vzoru največjih spletnih skupnosti LinkedIn. Aplikacija mora omogočiti graditev dolgoročne in kvalitetne baze internega znanja.

### 2. TEHNIČNE ZAHTEVE

Programska oprema mora biti združljiva z obstoječo strojno opremo naročnika. Združljiva mora biti z LDAP strežnikom verzije Lotus Domino 8.5.1, Tivoli Access Manager for e-business 6.1, Lotus Domino 8.5.1 Fix Pack 5. Omogočati mora integracijo z IBM Lotus Sametime strežnikom.

### 3. OSTALE ZAHTEVE

Programska oprema:

- v ceno mora biti všteta namestitev in konfiguracija programske opreme v obstoječe delovno okolje ter infrastrukturo.

Vzdrževanje programske opreme:

- v ceno mora biti všteta pomoč lokalnim administratorjem ter ostalim uporabnikom pri uporabi nove programske opreme v obstoječem delovnem okolju ter infrastrukturi,
- pomoč pri kreiranju skupinskih mest in novih uporabnikov, omogočanje skupinam in končnim uporabnikom deljenje informacij,
- kreiranje predlog za hitro kreiranje novih skupinskih mest,
- podpora dokumentom in vsebinski knjižnici ter upravljanju storitev,
- integracijo z ostalimi storitvami v organizaciji za upravljanje z vsebinami,
- upravljanje opravil, koledarjev, kreiranje poslovnih kartic.

**ETIKETA ZA NASLAVLJANJE PONUDBE**

*Izpolniti (e in naslov pošiljatelja), izrezati in nalepiti na kuverto ali ovitek!*

<p><b>Pošiljatelj</b></p> <p>Ime _____</p> <p>Naslov _____</p>	<p><b>Prispetje ponudbe (izpolni prejemnik)</b></p> <p>Datum _____</p> <p>Ura _____</p> <p>Zap. št. _____</p> <p>Podpis _____ Žig _____</p>
<p><b>Javno naročilo po postopku oddaje naročila male vrednosti</b></p> <p>Št. javnega naročila 4300-3/2011</p> <p>Št. zadeve _____</p>	<p><b>Prejemnik</b></p> <p>Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve Kotnikova 5</p> <p>1000 Ljubljana</p>
<p><b>NE ODPIRAJ – PONUDBA!</b></p>	



Republika Slovenija, Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, Kotnikova 5, Ljubljana, matična št.: 5022860000, davčna št.: 76953475, ki ga zastopa minister dr. Ivan Svetlik (v nadaljnjem besedilu: naročnik)

in

\_\_\_\_\_, ID številka: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, transakcijski račun, št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_, ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: izvajalec)

sklepata naslednjo

**Pogodbo o nakupu licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta št.**

**1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je naročnik dne 15.3.2011 izdal sklep 4300-3/2011/1 o začetku postopka oddaje javnega naročila za dobavo licenčne programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta v letu 2011, zaporedna št. 02/2011-TP;
- da je bil z obvestilom, št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_, kot najugodnejši ponudnik izbran izvajalec, zato sklepata to pogodbo.

**2. člen**

Izvajalec se zavezuje, da bo dobavil licenčno programsko opremo za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta v obstoječo produkcijsko okolje. Izvajalec mora licenčno programsko opremo dobaviti naročniku na lokaciji uporabnika v roku 30 dni od podpisa pogodbe naročnika in izvajalca.

Izvajalec je dolžan namestiti licenčno programsko opremo za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta v obstoječo produkcijsko okolje v roku 10 dni od dobave licenčne programske opreme za sodelovanje.

Vzdrževanje programske opreme za sodelovanje poteka 12 mesecev od dneva implementacije nove programske opreme za sodelovanje v obstoječem produkcijskem okolju.

**3. člen**

Izvajalec mora hkrati z opremo ob prevzemu naročniku izročiti še:

- pravilno izpolnjeno dobavnico;
- podpisane in potrjene garancijske liste;
- tehnično dokumentacijo in navodila za uporabo;
- licence, dokumentacijo in medije za programsko opremo;
- druge dokumente, če so zahtevani.

#### 4. člen

Naročnik se zavezuje, da bo zagotovil:

- za potrebe izvedbe del po tej pogodbi izvajalcu potrebne informacije za namestitve,
- zagotovi izvajalcu nemoten dostop do opreme, sodelovanje kontaktnih oseb končnih naročnikov in druge primerne delovne pogoje v skladu s svojimi varnostnimi predpisi za opravljanje pogodbenih storitev,
- izvajanje svojih nalog v dogovorjenih rokih,
- finančne vire in
- sprotno spremljanje delo izvajalca.

#### 5. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo:

- storitve po tej pogodbi opravljati skrbno pod pogoji iz te pogodbe, skladno s posebnimi pisnimi navodili naročnika in v skladu z veljavnimi predpisi,
- z naročnikom izvajal redna posvetovanja o vsebini dela,
- svoje naloge opravil strokovno in kvalitetno in s skrbnostjo dobrega strokovnjaka,
- pri izvajanju pogodbenih obveznosti uporabljal napredne ter najbolj ustrezne informacijske tehnologije in metode,
- naročniku v skladu s to pogodbo posredoval račune za storitve po tej pogodbi,
- naročnika sproti obveščal o dogodkih in okoliščinah, ki po njegovem mnenju bistveno vplivajo ali lahko vplivajo na pravice ali interese naročnika v zvezi z izvrševanjem te pogodbe,
- popravljaj morebitne skrite napake in pomanjkljivosti v programski opremi kodi aplikacije (Bug Fix Releases and Remedial Software Patches) po preteku namestitvenega obdobja oziroma jamstva iz pogodbe o nakupu oziroma nadgradnje in namestitve programske opreme,
- zagotavljal nove verzije in
- tudi po zaključku projekta po potrebi sodeloval z naročnikom.

#### 6. člen

Izvajalec se zavezuje, da odkritih gesel in drugih zaupnih podatkov naročnika ne bo razkril tretjim osebam.

#### 7. člen

Pogodbene stranke se morata nemudoma obveščati o vsaki spremembi bistvenih pogojev, ki lahko vplivajo na izvajanje del po tej pogodbi.

#### 8. člen

Naročnik bo programsko opremo prevzel v roku 3 dni od namestitve in le-to testiral sedem (7) dni po prevzemu. V tem testnem obdobju pa se izvajalec zavezuje, v dogovoru z naročnikom, v najkrajšem možnem času oziroma najkasneje v roku nadaljnjega enega tedna od naročnikovega obvestila o napaki brezplačno popraviti vse morebitne napake v programski opremi oziroma, če to ni možno, izdelati nadomestno rešitev.

#### 9. člen

## **Obrazec 9**

Izvajalec jamči, da bo programska oprema delovala v skladu s specifikiranimi zahtevami. Izvajalec od dneva namestitve licenčno programsko opremo za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta v obstoječo produkcijsko okolje zagotavlja delovanje programske opreme v skladu s tehnično specifikacijo.

### **10. člen**

Jamčevalni rok po tej pogodbi se podaljša za čas, ki ga izvajalec potrebuje za odpravo javljene mu bistvene napake. Za vse proizvode in storitve po tej pogodbi velja garancijski rok v času trajanja pogodbe, v katerem bo izvajalec odpravil skrite napake.

### **11. člen**

Naročnik bo pogodbeno vrednost plačal v treh delih in sicer:

- po končani prvi fazi (dobavi licenčne programske) \_\_\_\_\_ EUR brez DDV oz. \_\_\_\_\_ EUR z DDV,
- po končani drugi fazi (namestitev in konfiguracija licenčne programske opreme v obstoječe produkcijsko okolje) \_\_\_\_\_ EUR brez DDV oz. \_\_\_\_\_ EUR z DDV,
- po končani tretji fazi (vzdrževanje programske opreme) \_\_\_\_\_ EUR brez DDV oz. \_\_\_\_\_ EUR z DDV.

Navedene zneske bo naročnik nakazal na izvajalčev transakcijski račun, št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_, s proračunske postavke 6193 – informatizacija ministrstva, kontih 4207 – nakup nematerialnega premoženja in 4025 – tekoče vzdrževanje, in sicer 30. dan po uradnem prejemu in potrditvi prejetega računa s strani skrbnika na strani naročnika, ki ga izvajalec v 3 dneh po oddaji poročila iz 12. člena te pogodbe izstavi naročniku.

Vsi dokumenti, ki jih izda izvajalec (elaborati, računi, dobavnice, poročila, zapisniki in ostali dokumenti) morajo vsebovati tudi oznako javnega naročila oziroma pogodbe.

### **12. člen**

Izvajalec se zavezuje, da bo po končani vsaki izvedeni fazi iz drugega odstavka 11. člena te pogodbe skupaj z računom naročniku poslal tudi poročilo o opravljenem delu. Poročilo mora vsebovati podrobnejši opis opravljenega dela.

Osnova za obračun morebitnih dodatnih del je naročilo, ki ga podpiše pooblaščen oseba naročnika.

### **13. člen**

Izvajalec bo kot poslovno oziroma uradno tajnost varoval vse podatke, ki so po predpisih o varstvu osebnih podatkov določeni kot osebni podatki in druge podatke in za katere je očitno, da bi nastala občutna škoda, če bi zanje izvedela nepooblaščen oseba oziroma so določeni kot uradna tajnost, na katere bo naletel sam ali njegova pooblaščen fizična ali pravna oseba pri izvajanju dela iz te pogodbe.

### **14. člen**

Naročnik lahko odstopi od pogodbe brez odpovednega roka, če:

- izvajalec ne izpolnjuje svojih obveznosti opredeljenih v tej pogodbi,
- naročnik ugotovi, da so bili podatki, ki jih je izvajalec poslal naročniku v ponudbi lažni oziroma zavajajoči,

- je izvajalec kriv za zamudo pri opravljanju pogodbenih del in niti v naknadnem roku ne izpolni svoje obveznosti.

#### **15. člen**

Za uresničevanje pogodbenih obveznosti, določenih s to pogodbo, skrbita:

- s strani naročnika – Jure Baznik, e-mail: jure.baznik@gov.si, tel.št.: 01/369-78-45,
- s strani izvajalca \_\_\_\_\_,  
e-mail: \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_, tel.št.: \_\_\_\_\_, odgovoren  
nosilec projekta.

#### **16. člen**

Če izvajalec ugotovi, da dobava in namestitev programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta ne poteka v skladu s predlogom namestitve, je dolžan o tem nemudoma obvestiti naročnika in ga v primeru, v kolikor aplikacije ne bo mogel uvesti do poteka roka, pisno zaprositi za podaljšanje roka.

Podaljšanje roka je upravičeno v naslednjih primerih:

- višja sila (dogodek, ki ne izvira s strani izvajalca in ga ni mogel pričakovati, se mu izogniti ali ga preprečiti);
- neizpolnjene obveznosti naročnika, določene v tej pogodbi;
- vse spremembe in modifikacije predmeta pogodbe, ki jih po podpisu zahteva naročnik in ki vplivajo na podaljšanje roka;
- zaradi prekinitve izvajanja storitev na zahtevo naročnika;
- če naročnik ne zagotovi dogovorjenih pogojev za izvajanje storitev.

Vsako podaljšanje roka izvedbe storitev s strani izvajalca, je potrebno pisno obrazložiti, in jo naročnik, če oceni, da je utemeljena, pisno potrdi, sicer se šteje, da je izvajalec prešel v zamudo. Izvajalec mora o vsaki večji spremembi programske opreme za sodelovanje, ki razširja obstoječo programsko opremo delovnega mesta pridobiti pisno soglasje naročnika.

V primeru zamude pri izvedbi storitev po tej pogodbi se lahko določi naknadni rok za izpolnitev, če krivda za zamudo ni na strani izvajalca.

#### **17. člen**

Naročnik in izvajalec lahko pisno odpovesta pogodbo, če druga pogodbeni stranka grobo krši pogodbene obveznosti, če iz utemeljenih razlogov izvedba pogodbenih določil ne ustreza več prvotnemu namenu, zaradi katerega je bila pogodba sklenjena, ali če bi bilo zaradi spremenjenih okoliščin nepravilno obdržati sklenjeno pogodbo v veljavi.

#### **18. člen**

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da se za vse pravice in obveznosti, ki niso dogovorjene s to pogodbo, uporabljajo določbe Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo).

Vse spremembe in dopolnitve pogodbe, ki so potrebne v času njenega izvajanja, pogodbeni stranki dogovorita z aneksom k pogodbi.

#### **19. člen**

Spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno, v kolikor pa to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

**20. člen**

Izvajalec se zavezuje, da on sam kot tudi nekdo drug v njegovem imenu ali na njegov račun, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, ne bo obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

V primeru kršitve ali poskusa kršitve te klavzule, je že sklenjena in veljavna pogodba nična, če pa pogodba še ni veljavna, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena.

**21. člen**

Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Pogodba je napisana v štirih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva izvoda.

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Številka: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
DIREKTOR

dr. Ivan Svetlik  
MINISTER

Republika Slovenija  
Ministrstvo za delo,  
družino in socialne zadeve